

**VERORDENING (EG) Nr. 3338/94 VAN DE COMMISSIE**

van 27 december 1994

**houdende vaststelling van de sluisprijzen en de heffingen in de sector slachtpluimvee**DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE  
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese  
Gemeenschap,Gelet op Verordening (EEG) nr. 2777/75 van de Raad van  
29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke  
ordering der markten in de sector slachtpluimvee <sup>(1)</sup>,  
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1574/73 <sup>(2)</sup>,  
en met name op de artikelen 3 en 7, lid 1,Overwegende dat de sluisprijzen en de heffingen voor de  
produkten genoemd in artikel 1, lid 1, van Verordening  
(EEG) nr. 2777/75 vooraf voor ieder kwartaal moeten  
worden vastgesteld volgens de berekeningsmethoden  
aangegeven in Verordening (EEG) nr. 2778/75 van de  
Raad van 29 oktober 1975 houdende vaststelling van de  
voorschriften voor de berekening van de heffing en de  
sluisprijs in de sector slachtpluimvee <sup>(3)</sup>, laatstelijk  
gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3714/92 <sup>(4)</sup>;Overwegende dat, daar de sluisprijzen en de heffingen in  
de sector slachtpluimvee laatstelijk bij Verordening (EG)  
nr. 2332/94 van de Commissie <sup>(5)</sup>, voor het tijdvak van  
1 oktober tot en met 31 december 1994 zijn vastgesteld,  
deze opnieuw moeten worden vastgesteld voor het tijdvak  
van 1 januari tot en met 31 maart 1995; dat deze  
vaststelling in principe moet geschieden op basis van de  
prijzen van voedergranen voor het tijdvak van 1 juli tot en  
met 30 november 1994;Overwegende dat bij de vaststelling van de sluisprijs, die  
met ingang van 1 oktober, 1 januari en 1 april van  
toepassing is, slechts met het verloop van de prijzen voor  
voedergranen op de wereldmarkt rekening hoeft te  
worden gehouden, indien de prijs van de hoeveelheid  
voedergranen een minimumafwijking te zien geeft ten  
opzichte van de prijs waarvan bij de berekening van de  
sluisprijs van het vorige kwartaal werd uitgegaan; dat deze  
afwijking bij Verordening (EEG) nr. 2778/75 op 3 % is  
vastgesteld;Overwegende dat, aangezien de prijs van de hoeveelheid  
voedergranen, gebruikt voor de produktie van slacht-pluimvee meer dan 3 % afwijkt van die waarvan voor het  
vorige kwartaal werd uitgegaan, met di verloop rekening  
moet worden gehouden bij de vaststelling van de  
sluisprijzen voor het tijdvak van 1 januari tot en met  
31 maart 1995;Overwegende dat bij de vaststelling van de heffing die  
met ingang van 1 oktober, 1 januari en 1 april van  
toepassing is, slechts met het verloop van de voedergraan-  
prijzen op de wereldmarkt rekening moet worden  
gehouden, indien op dezelfde datum een nieuwe  
vaststelling van de sluisprijzen plaatsvindt;Overwegende dat, daar een nieuwe vaststelling van de  
sluisprijzen plaatsvindt, de heffingen met inachtneming  
van het verloop van de prijzen voor voedergranen moeten  
worden vastgesteld;Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 715/90 van  
de Raad <sup>(6)</sup>, inzake de regeling voor landbouwprodukten  
en bepaalde door verwerking van landbouwprodukten  
verkregen goederen, van oorsprong uit de ACS-Staten,  
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2484/94 <sup>(7)</sup>  
bijzondere invoerregelingen zijn vastgesteld waarbij onder  
andere voor bepaalde produkten van de sector slacht-  
pluimvee de heffing met 50 % wordt verlaagd binnen  
vaste hoeveelheden of jaarlijkse contingenten;Overwegende dat de rechten van het gemeenschappelijk  
douanetarief, onder andere voor bepaalde produkten van  
de sector slachtpluimvee, geheel of gedeeltelijk zijn  
geschorst bij Verordening (EEG) nr. 3833/90 van de Raad  
van 20 december 1990 houdende toepassing van  
algemene tariefpreferenties voor het jaar 1991 voor  
bepaalde landbouwprodukten van oorsprong uit ontwik-  
kelingslanden <sup>(8)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening  
(EG) nr. 3282/94 <sup>(9)</sup>;Overwegende dat, krachtens artikel 101, lid 1, van Besluit  
91/482/EEG van de Raad van 25 juli 1991 betreffende de  
associatie van de landen en gebieden overzee met de  
Europese Economische Gemeenschap <sup>(10)</sup>, geen heffingen  
worden toegepast bij invoer van produkten van oorsprong  
uit de landen en gebieden overzee;<sup>(1)</sup> PB nr. L 282 van 1. 11. 1975, blz. 77.<sup>(2)</sup> PB nr. L 152 van 24. 6. 1993, blz. 1.<sup>(3)</sup> PB nr. L 282 van 1. 11. 1975, blz. 84.<sup>(4)</sup> PB nr. L 378 van 23. 12. 1992, blz. 23.<sup>(5)</sup> PB nr. L 254 van 30. 9. 1994, blz. 4.<sup>(6)</sup> PB nr. L 84 van 30. 3. 1990, blz. 85.<sup>(7)</sup> PB nr. L 265 van 15. 10. 1994, blz. 3.<sup>(8)</sup> PB nr. L 370 van 31. 12. 1990, blz. 86.<sup>(9)</sup> PB nr. L 348 van 31. 12. 1994.<sup>(10)</sup> PB nr. L 263 van 19. 9. 1991, blz. 1.

Overwegende dat bij de Verordeningen (EG) nr. 3491/93 <sup>(1)</sup> en (EG) nr. 3492/93 <sup>(2)</sup> van de Raad houdende een aantal uitvoeringsbepalingen van de Europa-Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun Lid-Staten, enerzijds, en de Republiek Hongarije en de Republiek Polen, anderzijds, en Verordening (EEG) nr. 520/92 van de Raad van 27 februari 1992 houdende bepaalde voorwaarden voor de toepassing van de Interim-overeenkomst betreffende de handel en aanverwante zaken tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal enerzijds en de Tsjechische en Slowaakse Federatieve Republiek anderzijds <sup>(3)</sup>, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2235/93 <sup>(4)</sup>, en met name op artikel 1, een regeling voor de verlaging van de heffingen bij invoer van bepaalde produkten is ingevoerd; dat bij Verordening (EEG) nr. 2699/93 van de Commissie <sup>(5)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3026/94 <sup>(6)</sup>, de bepalingen zijn vastgesteld inzake de wijze waarop de in deze overeenkomsten bedoelde regeling moet worden toegepast in de sector slachtpluimvee;

Overwegende de Verordeningen (EG) nr. 3641/93 <sup>(7)</sup> en (EG) nr. 3642/93 <sup>(8)</sup> van de Raad houdende bepaalde voorwaarden voor de toepassing van de Interimovereenkomst betreffende de handel en aanverwante zaken tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, enerzijds, en de Republiek Bulgarije en Roemenië, anderzijds; dat bij Verordening (EG) nr. 1559/94 van de Commissie <sup>(9)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3027/94 <sup>(10)</sup>, de bepalingen zijn vastgesteld inzake de wijze waarop de in deze overeenkomsten bedoelde regeling moet worden toegepast in de sector slachtpluimvee;

Overwegende dat Verordening (EG) nr. 774/94 van de Raad <sup>(11)</sup> voor bepaalde landbouwprodukten gemeenschappelijke tariefcontingenten opent, alsmede de heffingen

vaststelt, toepasbaar bij de invoer van deze produkten; dat Verordening (EG) nr. 1431/94 van de Commissie <sup>(12)</sup>, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2389/94 <sup>(13)</sup>, de bepalingen vaststelt inzake de wijze waarop de invoerregeling, zoals voorzien in Verordening (EG) nr. 774/94, dient te worden toegepast in de sector slachtpluimvee;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor slachtpluimvee en eieren,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

#### *Artikel 1*

1. De in artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 2777/75 bedoelde heffingen en de in artikel 7 van die verordening bedoelde sluisprijzen voor de in artikel 1, lid 1, van dezelfde verordening genoemde produkten worden vastgesteld in bijlage.

2. Voor de produkten van de GN-codes 0207 31, 0207 39 90, 0207 50, 0210 90 71, 0210 90 79, 1501 00 90, 1602 31, 1602 39 19, 1602 39 30 en 1602 39 90, waarvoor het recht in het kader van de GATT is geconsolideerd, worden de heffingen evenwel beperkt tot de bedragen welke uit deze consolidatie voortvloeien.

#### *Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1995.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 27 december 1994.

*Voor de Commissie*

René STEICHEN

*Lid van de Commissie*

<sup>(1)</sup> PB nr. L 319 van 21. 12. 1993, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB nr. L 319 van 21. 12. 1993, blz. 4.

<sup>(3)</sup> PB nr. L 56 van 29. 2. 1992, blz. 9.

<sup>(4)</sup> PB nr. L 200 van 10. 8. 1993, blz. 5.

<sup>(5)</sup> PB nr. L 245 van 1. 10. 1993, blz. 88.

<sup>(6)</sup> PB nr. L 321 van 14. 12. 1994, blz. 10.

<sup>(7)</sup> PB nr. L 333 van 31. 12. 1993, blz. 16.

<sup>(8)</sup> PB nr. L 333 van 31. 12. 1993, blz. 17.

<sup>(9)</sup> PB nr. L 166 van 1. 7. 1994, blz. 62.

<sup>(10)</sup> PB nr. L 321 van 14. 12. 1994, blz. 12.

<sup>(11)</sup> PB nr. L 91 van 8. 4. 1994, blz. 1.

<sup>(12)</sup> PB nr. L 156 van 23. 6. 1994, blz. 9.

<sup>(13)</sup> PB nr. L 255 van 1. 10. 1994, blz. 104.

## BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 27 december 1994 tot vaststelling van de sluisprijzen en de heffingen in de sector slachtpluimvee <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>

GN-code	Sluisprijs	Bedrag der heffingen	Heffing
	in ecu/100 stuks	in ecu/100 stuks	%
0105 11 11	22,10	5,00	—
0105 11 19	22,10	5,00	—
0105 11 91	22,10	5,00	—
0105 11 99	22,10	5,00	—
0105 19 10	98,37	16,99	—
0105 19 90	22,10	5,00	—
	in ecu/100 kg	in ecu/100 kg	
0105 91 00	76,57	20,21 (*)	—
0105 99 10	85,95	30,47	—
0105 99 20	111,80	31,01 (*)	—
0105 99 30	101,78	23,65 (*)	—
0105 99 50	117,59	32,40	—
0207 10 11	96,20	25,39 (*)	—
0207 10 15	109,39	28,87 (*)	—
0207 10 19	119,19	31,45 (*) <sup>(2)</sup>	—
0207 10 31	145,40	33,78 (*)	—
0207 10 39	159,38	37,03 (*)	—
0207 10 51	101,11	35,84 (*) <sup>(2)</sup>	—
0207 10 55	122,78	43,53 (*) <sup>(2)</sup>	—
0207 10 59	136,42	48,36 (*) <sup>(2)</sup>	—
0207 10 71	159,71	44,30 (*) <sup>(2)</sup>	—
0207 10 79	150,43	46,74 (*) <sup>(2)</sup>	—
0207 10 90	167,99	46,28	—
0207 21 10	109,39	28,87 (*) <sup>(2)</sup>	—
0207 21 90	119,19	31,45 (*) <sup>(2)</sup>	—
0207 22 10	145,40	33,78 (*)	—
0207 22 90	159,38	37,03 (*)	—
0207 23 11	122,78	43,53 (*) <sup>(2)</sup>	—
0207 23 19	136,42	48,36 (*) <sup>(2)</sup>	—
0207 23 51	159,71	44,30 (*) <sup>(2)</sup>	—
0207 23 59	150,43	46,74 (*) <sup>(2)</sup>	—
0207 23 90	167,99	46,28	—
0207 31 10	1 597,10	443,00	3 <sup>(3)</sup>
0207 31 90	1 597,10	443,00	3 <sup>(3)</sup>
0207 39 11	280,12	83,08 (*)	—
0207 39 13	131,11	34,60 (*)	—
0207 39 15	90,48	25,90 (*)	—
0207 39 17	62,64	17,93 (*)	—
0207 39 21	180,49	47,64 (*)	—
0207 39 23	169,55	44,75 (*)	—

GN-code	Sluisprijs	Bedrag der heffingen,	Heffing
	in ecu/100 kg	in ecu/100 kg	%
0207 39 25	278,40	79,68	—
0207 39 27	62,64	17,93 (*)	—
0207 39 31	305,34	70,94 (*)	—
0207 39 33	175,32	40,73 (*)	—
0207 39 35	90,48	25,90 (*)	—
0207 39 37	62,64	17,93 (*)	—
0207 39 41	232,64	54,05 (*)	—
0207 39 43	109,05	25,34 (*)	—
0207 39 45	196,29	45,60 (*)	—
0207 39 47	278,40	79,68 (*)	—
0207 39 51	62,64	17,93 (*)	—
0207 39 53	315,90	98,15 (*) (?)	—
0207 39 55	280,12	83,08 (*) (?)	—
0207 39 57	150,06	53,20	—
0207 39 61	165,47	51,41 (*) (?)	—
0207 39 63	184,79	50,91	—
0207 39 65	90,48	25,90 (*) (?)	—
0207 39 67	62,64	17,93 (*) (?)	—
0207 39 71	225,65	70,11 (*) (?)	—
0207 39 73	180,49	47,64 (*) (?)	—
0207 39 75	218,12	67,77 (*) (?)	—
0207 39 77	169,55	44,75 (*) (?)	—
0207 39 81	191,25	63,20 (*) (?)	—
0207 39 83	278,40	79,68	—
0207 39 85	62,64	17,93 (*) (?)	—
0207 39 90	160,08	45,82	10
0207 41 10	280,12	83,08 (*) (?)	—
0207 41 11	131,11	34,60 (*)	—
0207 41 21	90,48	25,90 (*)	—
0207 41 31	62,64	17,93 (*)	—
0207 41 41	180,49	47,64 (*) (?)	—
0207 41 51	169,55	44,75 (*) (?)	—
0207 41 71	278,40	79,68 (*) (?) (?)	—
0207 41 90	62,64	17,93 (*) (?)	—
0207 42 10	305,34	70,94 (*) (?)	—
0207 42 11	175,32	40,73 (*) (?)	—
0207 42 21	90,48	25,90 (*)	—
0207 42 31	62,64	17,93 (*)	—
0207 42 41	232,64	54,05 (*)	—
0207 42 51	109,05	25,34 (*)	—
0207 42 59	196,29	45,60 (*)	—
0207 42 71	278,40	79,68 (*) (?)	—
0207 42 90	62,64	17,93	—
0207 43 11	315,90	98,15 (*) (?)	—

GN-code	Sluisprijs	Bedrag der heffingen	Heffing
	in ecu/100 kg	in ecu/100 kg	%
0207 43 15	280,12	83,08 (*) (5)	—
0207 43 21	150,06	53,20	—
0207 43 23	165,47	51,41 (*) (5)	—
0207 43 25	184,79	50,91	—
0207 43 31	90,48	25,90 (*) (5)	—
0207 43 41	62,64	17,93 (*) (5)	—
0207 43 51	225,65	70,11 (*) (5)	—
0207 43 53	180,49	47,64 (*) (5)	—
0207 43 61	218,12	67,77 (*) (5)	—
0207 43 63	169,55	44,75 (*) (5)	—
0207 43 71	191,25	63,20 (*) (5)	—
0207 43 81	278,40	79,68	—
0207 43 90	62,64	17,93 (*) (5)	—
0207 50 10	1 597,10	443,00	3 (3)
0207 50 90	160,08	45,82	10
0209 00 90	139,20	39,84	—
0210 90 71	1 597,10	443,00	3
0210 90 79	160,08	45,82	10
1501 00 90	167,04	47,81	18
1602 31 11	290,80	67,56	17 (2)
1602 31 19	306,24	87,65	17
1602 31 30	167,04	47,81	17
1602 31 90	97,44	27,89	17
1602 39 11	275,30	82,72	—
1602 39 19	306,24	87,65	17 (2)
1602 39 30	167,04	47,81	17
1602 39 90	97,44	27,89	17

(1) Voor de in artikel 6 van Verordening (EEG) nr. 715/90 vermelde produkten van de GN-codes 0207, 1602 31 en 1602 39, van oorsprong uit de ACS-Staten, wordt de heffing met 50 % verlaagd binnen de in die verordening genoemde contingenten.

(2) De rechten van het gemeenschappelijk douanetarief voor produkten van deze code die worden ingevoerd in het kader van Verordening (EG) nr. 1798/94 van de Raad worden beperkt overeenkomstig de onderhavige verordening.

(3) Voor de in Verordening (EEG) nr. 3833/90 vermelde produkten, die worden ingevoerd in het kader van de Interimovereenkomsten die de Gemeenschap met Polen, de Tsjechische Republiek, de Slowaakse Republiek, Roemenië en Bulgarije of van oorsprong uit ontwikkelingslanden worden de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief geschorst en wordt geen heffing toegepast.

(4) Voor produkten van deze code die worden ingevoerd in het kader van de overeenkomsten die de Gemeenschap met Polen, Hongarije, de Tsjechische Republiek en de Slowaakse Republiek heeft gesloten, en waarvoor een overeenkomstig het bepaalde in Verordening (EEG) nr. 2699/93 afgegeven certificaat EUR 1 wordt overgelegd, gelden de in de bijlage bij die verordening aangegeven heffingen.

(5) Voor produkten van deze code die worden ingevoerd in het kader van de Interimovereenkomsten die de Gemeenschap met Bulgarije en Roemenië heeft gesloten, en waarvoor een overeenkomstig het bepaalde in Verordening (EG) nr. 1559/94 afgegeven certificaat EUR 1 wordt overgelegd, gelden de in de bijlage bij die verordening aangegeven heffingen.

(6) Krachtens artikel 101, lid 1, van Besluit 91/482/EEG mogen produkten van oorsprong uit de LGO met vrijdom van heffingen in de Gemeenschap worden ingevoerd.

(7) De toe te passen heffing voor produkten van deze code die worden ingevoerd in het kader van de Verordeningen (EG) nr. 774/94 van de Raad en (EG) nr. 1431/94 van de Commissie, wordt beperkt overeenkomstig de bepalingen van de onderhavige verordening.